

卡特举行记者招待会谈美对华政策

说他希望美国能够同中华人民共和国达成一项建立正式外交关系的协议，而又仍然“保证台湾人、中华民国维持和平生活”

【本刊讯】下面是美新处播发的美国总统卡特六月三十日在华盛顿举行的记者招待会的摘要中有关对华问题的答记者问：

问：总统先生，你是否想要结束我们对台湾承担的防御义务或我们同台湾的外交关系，以作为走向同中华人民共和国关系正常化的一个步骤？

答：我们对中国问题的态度已由我的几位前任加以阐明，并由我加以确认，那是以承认一个中国的概念的上海公报为基础的。

我们还希望台湾和大陆能够解决它们之间的分歧。我们显然希望，这些分歧能够及早地、或者也许在将来通过和平手段得到解决。

现在同中华人民共和国和大陆保持正式关系的其他国家继续同台湾进行贸易、文化和社会交流，并向它出售重要的设备。

我不能向你们作出比我已经说的更具体的答复。国务卿打算在八月份到北京去。这是在上海公报中达成协议的一部分，即我们将在最高一级，显然是在国

卿一级，或是全国领导人一级进行磋商。

问：是否有可能在同中华人民共和国建立关系的同时维持对台湾承担的防御义务？

答：这是一个现在难以回答的问题。我的希望是，我们能够同中华人民共和国达成一项同他们建立正式外交关系的协议，而又仍然保证台湾人、中华民国维持和平生活。这是我们的希望。这是我们的目标。

【美联社华盛顿七月一日电】看来卡特总统正在逐渐走向采取所

谓的“日本方式”作为同中华人民共和国建立大使级外交关系的适当办法。按照这种办法，美国将以断绝同台湾的外交关系和安全关系来为同北京实现正常化关系铺平道路。美国同该岛的经济关系和文化关系将继续下去。

卡特昨天在记者招待会上重申他保证要完成使关系正常化的过程，并且指出，已经这样做的其他国家“同台湾继续贸易、交流文化和销售设备”。他的言下之意是美国也可能采取同样做法。

关键——台湾问题上，国务卿万斯演说维护了美国政府历来的立场。

总之，看来，美国已经打消要中国“明确地保证”和平解放台湾的念头，采取了想要得到可以对美国人民作出某种说明的材料立场。这一点是将成为今后美中谈判的焦点的问题。

共同社评万斯在亚洲协会的讲话 《可以期望美中关系会因万斯访华而有进展》

【共同社北京六月三十日电】题：可以期望美中关系会因万斯访华而有进展

美国国务卿万斯的亚洲外交演说，详细地说明了卡特总统五月二十二日在圣母院大学发表的演说，从而明确地

表示了卡特政权的积极的对华姿态。现在也出现了如下的看法：仅从这篇演说来看，八月万斯访华时肯定将改善美中关系问题进行充满信心的讨论，可以期望取得某种进展。

中国还没有对万斯

的演说作出反应，然而可以认为，万斯明确地表示了要继承尼克松、基辛格的路线，而且还要向前发展的热忱这一点，将收到减少中国对卡特外交的疑虑的效果。

在美中关系正常化

【本刊讯】日本《每日新闻》六月二十二日刊登日本前驻西德大使曾野明的文章，题为《日苏“友谊”》，摘要如下：

前不久苏日渔业谈判表明，日本对世界形势是多么无知。在谈判进行艰难的时候，福田首相叹息道：“我不明白苏联人在想些什么。”

如果我们从日本或西方国家的观点来考虑问题，就不可能理解苏联强硬处理此问题的出发点。

前不久，苏共总书记会见了日本劳动相、日苏友好议员联盟会长石田。勃列日涅夫热烈地欢迎了石田，他们“进行了友好的谈话，而没有提及北方领土”。这次会见是在渔业谈判的大风暴刚刚过后进行的。勃列日涅夫对石田的友好接见也许已给了日本公众一种印象，认为太阳又再次透过笼罩在日苏关系上的乌云。然而实际上，勃列日涅夫的态度可以被比作是忽然遇到了一个花言巧语的手指灵巧的扒手。被人拥抱可能是件好事，但是如果说这意味着当某人伸出胳膊拥抱你的时候，你的钱包被拿走了，那么情况就不一样了。

苏联去年一月向日本派出新大使

日报刊登日本前驻西德大使曾野明文章

《日 苏“友谊”》

说苏联对“友谊”的解释是“邻国应该服从并遵循莫斯科的意愿”

一事可能意味着苏联开始对日本采取新的政策。从那以后，到日本领空附近进行侦察的苏联军用侦察飞机大大增加。苏联潜艇无数次引人注目地在我们领海附近浮上海面。

从军事观点来看，潜艇基本上应该藏在海洋深处，不让人看到。苏联潜艇现在如此经常浮上海面，目的是让这种事情成为新闻，从而使日本公众注意到它们的存在。这是心理战手法。为了削弱日本人的反抗，苏联人现在使用潜水艇以达到压制目的。

对日本来说，渔业会谈只是为在北部海域得到渔场，但是对苏联人来说，谈判使它得到另一个机会对日本施加外交压力。

不管日本提出什么主张或要求，苏联人单方面“规定”渔业协定的内容。做这些规定的意图是迫使日本放弃对北方岛屿的主权要

求。苏联人这样做是为了使日本人屈从于这一事实：日本无法抵抗苏联的压倒力量。通过这样灌输失败主义的思想，苏联人自然认为他们能逐步做到控制日本。

经过大约一百天的渔业谈判后，日本政府终于不得不屈从于苏联，接受苏联二百哩区包括北方四岛这一事实。这样做换来的只是在北洋捕鱼的权利，而这种权利是可能在今后两、三年丧失的。

在上个月签署了临时渔业协定以后，立刻出现了一个奇怪的现象——苏联对外贸易部部长和副部长马上访问日本，急急忙忙要求得到借款。

苏联外贸官员的访问也不完全奇怪，因为这是符合苏联利益的。人们不能理解的是，日本政府现在给人的印象好像是，由于米格25飞机事件，同苏联的关系不好，它认

为它要对此负责。如果政府真有这样的想法，就好比是挨了打的受害者“偏执地错认为”是自己犯了罪而不是打人者犯了罪。

勃列日涅夫在同石田会谈时提出签订友好合作条约，作为缔结日苏和平条约的一个步骤。然而，“友谊”这个词要仔细研究。在日文中，“友谊”这个词的意思是表达毗邻国家之间的友谊是对等的。但是，看来苏联的解释却是其邻国应该服从并遵循莫斯科的意愿。苏芬关系就是苏联人心目中的那种“友谊”的一个好榜样。

从苏联领导人对石田和最近访问苏联的其他代表团的谈话来看，日本同苏联“友好”的前提条件就是废除美日共同防御条约和中断我们同中国的密切关系。

福田内阁由于同苏联调情，使中国政府越来越强烈地反对日韩大陆架协定。

如果政府以坚决的态度对待苏联，这些问题本来是可以悄悄解决的。

情况就是这样，日本政府应该认识到这些既成事实，明确指导其对外政策。

美 章 报

《卡特对北京的态度正在转热》

特里惠特文 《卡特面临对外政策支持者发生变动的情况》

说在美国对外政策议程上，首要的问题是同苏联的关系，其次是中东和巴拿马运河条约

【本刊讯】美国《巴尔的摩太阳报》六月二十七日刊登特里惠特文，题为《卡特面临对外政策支持者发生变动的情况》，摘要如下：

一位政府的高级官员在看到对外政策的议程时，把卡特总统比成一个在利益发生冲突的地雷场走一条弯弯曲曲的道路的军人。

这位官员烦躁地说：“一个合理的问题是，要从事的工作是否太多。我们没有别的选择，只好试着去做。但是，如果我们对我们的道路作出错误的判断，我们就可能受到很严重的损害。”

根据这种估计，政府在对外政策问题上不完全适合在政治上成为左派或右派这种可以预

测的格局。这就意味着，国内的支持者将经常发生变动，以及由此而带来的各种冒险，特别是在国会中。

在大概是按照工作顺序而安排的议程上，首要的问题是同苏联的关系——这实际上是一个长期的问题，其次是中东和巴拿马运河条约。至少，这些问题代表着未来的冲突。

同苏联谈判的条件已经出现了粗略的轮廓。正在两个场合进行试探，即在打算对赫尔辛基协定进行审查的贝格莱德会议中和在限制战略武器会谈中。

目前，由三十五个国家的政府参加的贝格莱德会议所考虑的只是怎样进行正式审查的问题。两年前的赫尔辛基协定基本上是主张在

国际关系方面要举止得体，但是这项协定已具有在签定时没有一个人预料到的那种声势。

卡特先生坚决主张，在十月份开始正式审查的时候，仔细分析违犯人权的情况——其中包括苏联违犯人权的情况。这是使所有的美国人、特别是自由派所喜欢的态度。预料，苏联是不喜欢的。

可是，卡特对限制战略武器会谈的立场最后可能不会使任何人感到高兴。对于苏联的意图感到最有怀疑的一些专家坚持认为，政府对限制战略武器会谈的态度表现出了动摇的迹象。

实际上，总统没有作过任何愿意容忍苏联在武器上占优势的表示。因此，他可能很容易受到美国自由派的批评。

政府差不多已经放弃了在目前的控制核武器条约在十月初期满之前向国会提出新条约的希望，虽然公开没有这

么说。

中东问题使政府的支持者发生分裂，走向不同的方向。迄今为止，明显的事情是，贝京总理的以色列新政府将比前届政府难以应付，政府将竭力主张同阿拉伯人实行妥协。

甚至连美国的一些犹太人也对贝京显然决心保留以色列现在占领的一切有战略重要性的阿拉伯领土感到担心。毫无疑问，各方都要作出妥协。

但是就目前来说，卡特先生似乎是比较倾向阿拉伯人而不是倾向以色列人的。因此他利用了阿拉伯和美国的新友谊而维持了取得石油的渠道，而这是上届政府关心的一个主要问题。

政府将据以把巴拿马运河转交给巴拿马人管辖的那项可能的条约将使总统处于一种不同的地位。在这方面，他可以指望得到自由派的支持和遭到保守派的激烈反对。

【路透社伦敦六月二十九日电】美国和西德的官方人士今天对十三个石油输出国组织成员国中的九国，作出关于不使石油价格再提高百分之五的决定表示欢迎。

在华盛顿，美国财政部人士说，卡特政府虽然对这个决定感到高兴，但它仍然认为油价太高。

在纽约，石油输出国组织的决定使股票市场的行情坚挺，虽然美元的汇价曾暂时下落。

在波恩，西德官方人士说，鉴于市场的危急情况和石油上市量，石油输出国组织的决定是完全合理的。

在巴黎，官方人士拒绝发表评论，但消息灵通的法国人士说，这一行动并不使人感到意外，同石油输出国组织为恢复单一价格制度而作的努力是一致的。

【美联社伦敦六月二十九日电】能源部二十八日宣布，英国北海油田现在的产量相当于这个国家每年需要量的一半。

它说，七个沿海油田上月的产量平均每天八十三万六千四百一十七桶，年产量相当于四千一百四十万吨，约为英国国内需求的一半。

一位发言人说，五月份的产量比四月份增加了百分之十六点一五，“开发情况比预计的还要快一些”。

该部说，还有两个油田预定今年晚些时候投产，从而将使北海“完全按时”达到一九七七年的指标——四千万吨到四千五百万吨，并到一九八〇年满足石油的全部需要。北海石油将使石油进口费用减少一半以上，从一九七六年的四十亿英镑，今年减少到十五亿英镑，这一笔钱将对国民经济产生巨大的推动作用。这位发言人说，英国北海生产的石油约三分之一已向美国出口，它的含硫量低，这使它比中东石油更加宝贵。

美西德欢迎石油输出国不使油价再涨的决定

英国能源部宣布英北海油田年产量相当于国内需求的一半

西德报纸文章

《莫斯科把“欧洲共产主义”变为专利品？》

说苏对卡里略的打击是想对其他欧洲党起到惩一儆百的作用

【本刊讯】西德《总汇报》六月二十八日发表赫伯特·莱纳的一篇文章，题为《莫斯科把“欧洲共产主义”变为专利品？》，摘要如下：

苏联党期望，对西班牙共产党领导人卡里略的打击将会对其他的“欧洲共产党”起到一种惩一儆百的作用，事实证明这是作不到的。以开除相威胁迫使西班牙共产党的队伍团结起

来并且坚决地回敬了莫斯科的攻击。甚至连刚从苏联回国不久的“热情之花”多洛雷斯·伊巴露丽，都没有表示反对中央委员会扩大会议所发表的措辞异常激烈的公报。一般都把伊巴露丽当作是卡里略的对手。由《新时代》周刊发起的对西班牙人的攻击，没有使意大利和法国共产党有所克制，反而迫使它们对卡里略表示声援。

到任何分裂，也根本不认为分裂是可能的。也许从战争结束到一九四八年这段时间太短了，以致人们想不到铁托会脱离斯大林。但是在五十年代后期，又有谁会相信中国同俄国分裂的事呢？当时谁又会预料到阿尔巴尼亚脱离苏联集团呢？因此睁大眼睛看着莫斯科与西欧共产主义之间尚可发生的事是情是值得的。

之所以也是一种冒险举动，是因为它有把分裂的种子撒到华沙条约组织国家的结构中去危险。

在那里不光有罗马尼亚人在意识形态上进行抵制。而且对匈牙利人和波兰人大家也都知道，他们在参加同“欧洲共产人”的斗争中，是很有保留的。匈牙利党的首脑卡达尔曾公开地向他的保加利亚同僚日夫科夫证实，他不同意日夫科夫对西欧共产主义的看法。鉴于他的温和的内部政策，他可能是东方阵营同西方自治主义共产党之间理想的调解人，而他也很可能是这样来看待他的作用的。

莫斯科对共产党之间纪律的松弛现象，每次都报之以关系强硬化的倾向。就此种意义而言，新近在共产主义世界里所发生的震动的影响，不光在罗马尼亚、波兰或者匈牙利将会使人感觉得到，甚至在苏联的西方政策中也将会使人有所觉察。俄国熊被激怒了。这会使它具有危险性。

西德报纸社论 《麻烦的欧洲共产主义》

说西方要睁大眼睛看着苏修和西欧党之间的事

人取不到成效，他们就争端公开化。他们对于卡里略这件事，看来从春季以来就认为是没有希望了；现在他们就动手干了。

西方认真对待这一争执并且准备好这一争执的尖锐化，这样做是明智的。西方不能对此

施加影响；但它也不应由于不抱幻想而忽视世界共产主义的下次分裂，因为苏联共产主义阵营是稳定的这一点并非合乎实际情况，相反，这个阵营表明是可分裂的。

奇怪的是撇开单干的不说，西方没有预料

【本刊讯】西德《法兰克福汇报》六月二十七日刊登一篇社论，题为《麻烦的欧洲共产主义》摘要如下：

在苏联领导人上周公开谴责西班牙共产党人领袖卡里略之前，他们已等待了很长时间。莫斯科并不愿意公开解决国际共产主义内部的丑事；同离经叛道者的斗争是在共产主义运动内部进行的。如果苏联

印度外长在议会谈对外政策

重申印度奉行“真正的”不结盟政策

【合众国际社新德里六月三十日电】瓦杰帕伊外长昨天对议会说，印度必须对问题作出不偏不倚的判断，以使印度不失为一个一目了然的不结盟国家。

瓦杰帕伊在议会就为拨给外交部的预算款额的辩论时说：“我们不论说什么话，做什么事，如果给人一种感觉，好像我们已放弃了独立地就问题本身的是非来作出判断的权利的话，这样就将背离不结盟这条正确的、然而却是艰难的道路。”

他说：“人民党政府决不允许发生这样的事情。”

他重申人民党政府打算奉行“真正的”不结盟的对外政策。他说：“印度不仅仅应当保持不结盟，而且必须把这一点显示出来。”

瓦杰帕伊声称自从人民党于三个月之前执政以来印度同超级大国的关系“有了改善”。他说：“我们正在大力加强这种关系。”

他说，前不久，“德赛总理和卡特总统

的外交信件来往是热情的，是相互谅解的，对于将来是个好兆头”。

他说，“美国新政府对于世界正在作出新的考虑，以便在他们自己的国家利益和国际利益之间找到新的平衡和一种更为合作的世界秩序。”

他说，他的政府的“最首要的事情”是同印度的近邻促进合作与信任关系。他列举了人民党政府为改善其同巴

基斯坦、尼泊尔和孟加拉国之间的关系而采取的一些措施。

他答应印度要全力支持南部非洲人民争取独立的斗争，并说，印度将全力以赴地同该大陆那一部分地区的种族主义作斗争。

他简单地谈到了印度同中国的关系，他说：

“从原有的和平共处五项原则出发，我们必须把确立两个亚洲大

国之间应有的互利的双边关系视为我们的目标。”

【路透社新德里六月二十九日电】印度外交部长瓦杰帕伊今天在议会作年度对外政策总结时说，苏联充分认识到印度新成立的人民党政府享有人民完全信任。

“事实上，我们没有理由怀疑印度和欧洲社会主义国家的关系由于政府更迭而受到损害。”

他说，“相反，互利以及和平共处和国际稳定的共同利益必然结果是希望建立甚至更密切的经济合作。”

肯尼亚指责索马里袭击肯尼亚边境哨所

索马里否认，并说这显然是埃塞俄比亚干的

【路透社摩加迪沙六月三十日电】索马里政府发言人今天指责肯尼亚所说的三千名索马里部队二十七日晚袭击了肯尼亚北方的一个边境哨所的说法是“没有根据的”。

肯尼亚政府昨天发表声明说，在这个发生在拉穆（靠近肯尼亚同索马里与埃塞俄比亚交界的边境）的事件中，一共打死了十三人，其中肯尼亚警察六人，索

马里的中尉一人、士兵六人。

索马里发言人今天说，索马里和肯尼亚之间的关系“正在日益改善，索马里不会而且永远不打算去进攻肯尼亚”。

他指出，拉穆靠近埃塞俄比亚，攻击显然来自埃塞俄比亚一方。

埃塞俄比亚六月二十四日指责“穿军服的索马里士兵”在它的土地上进行活动，并指责

索马里企图吞并埃塞俄比亚的领土。

【法新社亚的斯亚贝巴六月三十日电】埃塞俄比亚今天把索马里的指责说成是“不自然的、绝望的”，索马里指责最近一个肯尼亚警察哨所遭到的袭击可能是埃塞俄比亚搞的。

新闻和国家指导部发言人在这里说，摩加迪沙反动的统治集团企图用这一指责来向国际大家庭掩盖事实真相。

路透社报道苏联大肆拉拢缅甸

【路透社仰光六月一日电】苏联派到缅甸首都访问的代表团越来越频繁，这说明莫斯科努力想同缅甸扩大接触和加强友谊。

从去年一月以来，俄国人已派来七个代表团。

奈温总统在一九六五年访问了苏联，苏联前主席波德戈尔内在一九七一年去河内访问途中曾在仰光作短暂停留。

俄国较低级人员访问之频繁，说明苏联不愿放过任何向缅甸表示友谊的机会。

苏共在承认了缅甸执政党社会主义纲领党之后还曾互派过党的代表团

访问

苏联官方报刊经常在文章中谈缅甸领导当局的好话和称赞缅甸的社会主义道路”的进展。

但是近来在仰光使馆派的人员很多，不露锋芒的态度——也许是因为他们知道干得太猛的话可能触怒缅甸人

的手续难办，没有实现他们扫祭朋加诺陵墓的愿望。

建设团结党领导委员会成员国会议员优素福·哈辛——他是前来扫墓的许多人之一——就此关切地说：天家想一想，象军区这样的部门竟然也管起扫墓的事情来——

印度《独立报》报道《有上百人想到朋加诺陵墓扫祭未能如愿》

【本刊讯】印度《独立报》六月二十七日以《有上百人想到朋加诺陵墓扫祭未能如愿》为题报道

在宣告独立的英雄逝世七周年之际，于六月二十一日来到东爪哇勿里达的上百名扫墓者，由于办理许可证

马查尔通讯社报道，在印度东北部边境上的小小的米佐拉姆邦有六十一名米佐叛乱分子今天在该邦首府向邦长奇贝尔缴械投降。

这伙人是由自封的陆军准将约翰·绍姆韦拉领导的，此人曾是“采佐民族军的陆军参谋长”。

印度米佐武装一些人向当局投降

行或博物馆，或者是囚犯越狱，就在这一时刻，一些警卫来接替一些已经困倦了的警卫的工作，就在这一时刻，盗贼成功地溜进了银行和博物馆，囚犯企图从监狱中逃跑。犹太人这样做了。

我们的部队没有削弱。我们的英雄没有屈服。这件事无损于我们已经取得的伟大胜利，因为已经出现的情况是无法改变的。

这个“缺口”是埃及许多失败主义者的一场道德上的悲剧，他们忘记了我们英勇的部队在渡河、固守、挺进和牺牲等方面所取得的成就。失败主义者把这一切都忘了，他们只想到犹太人的这种卑鄙的渗入，这种渗入旨在瓦解士气，旨在证实以色列的神话：犹太士兵生来就是常胜的，埃及士兵生来就是常败的，他们已经失败了！

当然，他们没有失败；失败的是那些被击溃的人和鼓吹失败的人。但是，我向真主、向历史作证，百分之九十五的埃及人民和广大群众，始终坚强如钢，他们支持我们，信赖我，保持自己的高昂意志，嘲笑在一九六七年遭到失败而现在不想抬起头来的少数人。如果说，我们的部队试图使他们抬起头来，但这少数失败主义者却又垂下了头，无视自己的尊严，接着开始重新咀嚼失败。但是这少数人无关紧要，不值一提。

我们伟大而古老的人民才是举足轻重的，生活使他们懂得了耐心、忍受和机敏，他们的禀性使他们能够了解并很好地估计形势。他们比所有那些专门搞政治、拿他们的感情作交易、玩弄他们的感情的人更伟大、更真诚、更明智。我们广大的群众，没有被缺口所动摇，他们一开始就相信这个缺口将被堵住，犹太人的部队将永远撤离，在东西南北都被埃及军队包围的情况下，悍然进入埃及腹地的这支部队不可能饥肠辘辘地忍受这种困境。

(四十六)

埃及《十月》周刊发表的萨达特回忆录

《莫斯科同开罗之间的坚冰正在消融》

情况，首相则转告基辛格。

× × × ×
苏联大使通知我们，柯西金将来埃及访问。

我说：欢迎，欢迎。

柯西金访问的目的是一个：停火！

他说：你们停火吧！

我说：我不停火。

他说：打下去对你们不利。

我说：而我们的利益就在于继续战斗。

他说：你们不懂得战争。

我说：这正是我们懂得的机会。

他说：我们经历过几次战争，我们吃过苦头。

我说：我们吃过苦头，因此我们应该尝尝胜利的甜头。

——你们停止战斗吧！

——过了山口！

他在埃及逗留期间，出现了“缺口”，即以以色列部队在各军的间隙中渗入到西岸。这是历史上的一个著名的军事错误。但这种事情是经常发生的，军事学家认为这是一种必然失败的自杀行动。在第二次世界大战中，法国人在约旦战场干过这种事情。当时他们在盟国部队之间打开了一条血淋淋的道路，这是纳粹分子干的。犹太人重演了此种行径。他们在宣传、撒谎、希特勒式的战争狂等一切方面都效法纳粹分子。因此，上述渗入注定要失败。这是一场杂技表演，一次失败的电视演出，它使我想起了电影里的故事：在一个众所周知的时候，即“换岗”时，盗贼抢劫银

十月七日，也就是星期日，在约定时刻，苏联大使来向我转交一封紧急信件，苏联领导人要求停火。

我说：对这封紧急信件，我的紧急答复是：不！

莫斯科和开罗之间的空中桥梁开始运行了。

空中桥梁的详细经过以及它给我们运来的弹药的具体情况，是尽人皆知的。这座空中桥梁只给我们运来了他们过去答应给纳赛尔，尔后又因为他开始进行反对以色列的消耗战而停止发运的武器，这种惩罚的目的在于：使他耗竭，使他流血、流汗、流泪，使他的战士们的能力消耗殆尽，直到他停止行动，接受既成事实，战士们呆在运河西岸，面对着敌人，然后是对这种状况即既成事实习以为常！

我强烈地抱怨弹药不足，而叙利亚却弹药堆积如山，从而使我去向叙利亚要武器。他们给我了。而苏联人给我们的武器，则是第二次世界大战时的陈旧货色。

十月十二日，我被英国大使所唤醒，黎明时他来找我，带着英国首相希思的一封信。

我说：什么内容？

他说：美国国务卿基辛格同希思先生进行了联系，告诉希思，苏联人转告他埃及已同意停火了。鉴于你们与美国人之间的关系中断了，基辛格要求我国政府证实这个消息是否属实。因为如果消息属实，基辛格将据此行动。你们是否象苏联人说的那样，已同意停火了？

我说：我们没有同意停火。

接着，我向他叙述了苏联人为了停火和散播关于停火的消息所作的种种尝试。我对他说，目标不达到，我们决不停止战斗。

英国大使问我：目标是什么？

我说：达到以后我才宣布。

大使走了。他向首相转达了我们之间的谈话

日《读卖新闻》特别
采访组的中国见闻

《被“解放”的学校：教师恢复了信心》

说在中国学校里正在努力建立新的师生关系

【本刊讯】日本《读卖新闻》六月十日刊载该报特别采访组成员阿部义正写的中国见闻，题为《华体制下的中国》、《被“解放”的学校：假革命消声匿迹，教师也恢复了信心》，摘要如下：

肃清了“糊涂思潮”。由于打倒了江青等“四人帮”，好象中国的校园也完全恢复了正常。奖励“交白卷的英雄”和考试作弊等糊涂思潮已遭到全面否定，在教室参观时，看到教师们对教学恢复了信心，在他们的热心帮助下，落后学生为补课而汗流浹背。

在山东省中心城市济南，我们参观了“济南第十三中学”，这所学校是革命后于一九五五年成立的。从一年级到四年级，学生有一千八百人。

首先参观了一年级的数学课。使我们感到惊讶的是已在教二次方程式、因数分解了。相当于日本中学三年级的水平。接着又看了二年级的英语课。翻开课本一看，内容是描写解放

前在苦难生活中挣扎的工人，现在在朝气蓬勃地工作。男女学生随着老师一齐朗读，他们的发音不亚于日本学生。三年级的作文是让学生在“在校办工厂劳动”为主题，写二百字的日记。

“向工农兵学习”是中国学校的座右铭。这所中学也是一样，除了每年两个月的寒假、暑假以外，课堂学习八个月，其余两个月要到实践中去学工、学农、学军。

根据文革以后的规定，高年级学生必须到工厂和农村去。在校办工厂有的学生在开动马达和车床，有的学生在校园的一角学习开拖拉机，有的学生在解放军军医的指导下，在自己的胳膊上和腿上扎针，进行针灸的实际练习，无论是男是女，都在拼命干。看到这些在城市成长，身材高大而皮肤白晰，样子聪明的中学生认真学习的表情，不禁回想起几天前在陕西省内地的一处人民公社里所看到的农村中学生的情景：

在那个公社，我们会见了从附近的西安等城市下放的中学毕业生。几个梳着辫子的姑娘，据说已下放三、四年了，她们都异口同声地说：“来到农村，学到不少东西。”

中国四年到六年制的小学、初中、高中的六、三、三制被缩短为小、中学五三制或五四制了。取消了培养尖子的课程，倘若从纠正城乡差别、鼓舞革命精神方面来看，中国的现状无疑取得了很大成果。但是，据说四人帮为了篡权，却把教育界搞得异常混乱。

努力建立新的师生关系。江青和张春桥都是山东人。张是济南第六中学毕业的。“因此，四人帮在山东省搞得很凶，严重时，有将近百分之十的学生不到

校”。

据一位中学的负责人说，逃学的学生成群结伙，到处游荡。即使来到学校也是反对老师，摆出一副革命家的样子，光写大字报。结果，老师害怕被批评为“业务第一”，认真读书的学生被斥为“奴隶主义”。

“现在人的思想大解放了。所以正的努力建立新的师生关系。”

我们寻问了陪同我们参观的中学生对将来的希望：

“我想做个科学家，为落后的科学研究作出贡献。”（四年级男生）

“我想当个医生，为农村服务。”（四年级女生）

除去中国的特殊理由以外，和日本的中学没有什么不同。

瓦尔德海姆定于七月二十五日访华

【合众国际社联合国六月二十四日电】一位官方发言人今天说，联合国秘书长瓦尔德海姆将于七月二十五日至

八月二日前往中华人民共和国进行正式访问。瓦尔德海姆上次访问中国是在一九七二年九月份。

蒋帮对美国务卿万斯的讲话的反应

合众社报道蒋帮官员对万斯讲话表示担心和愤怒，美联社报道蒋帮官员对万斯讲话保持沉默，没有作出任何正式反应

【合众国际社台北六月三十日电】台湾政府官员对美国国务卿万斯昨天所说的同共产党中国实现关系正常化是美国外交政策的一个重要部分的话表示担心，有的是表示愤怒。

有一个官员为了不愿自己的话被公开形诸记录，只是说，他认为“被人们以为是自由世界领袖”的美国今天正在努力讨好、安慰和提拔在亚洲历次大战中所有的敌人，也就是第二次大战、朝鲜战争和越南战争中的日本、中国、北朝鲜和越南。

与此同时，这个与台湾外交有联系的官员又说：“万斯赞扬我们在经济上的进步和保证要遵守自己的条约义务的时候，却非常显眼地不提我们中华民国是它最坚强的一个盟国。”

万斯甚至以同我们断绝外交关系作为承认公然在朝鲜战争与越南战争中与美国为敌或者支持美国的敌人的北京的代价。

台湾著名的政治评论家杜衡之教授说，他就是看不出美国怎么能同北京的关系“完全正常化而不牺牲台湾和它一千六百万人民的安全。”

【法新社台北六月三十日电】中国国民党今天把万斯的演说看成是表示卡特政府要加速同北京关系正常化的一个新的主动行动。

政府显然对万斯有意不认真提一下台湾是美国的一个老盟邦和援发生作用的一个样板感到愤慨。

这里的外交观察家相信万斯强调北京对亚洲和世界和平的重要性

【本刊讯】日本《产经新闻》六月二十四日刊登共同社发自北京的一条消息，标题是《中国对卡特政权持警惕态度，怀疑美中关系会迅速取得进展》，全文如下：

美国国务卿万斯八月访华是美中两国新政权的领导人直接会谈的首次机会。他们大概将以美中邦交正常化问题为中心，就整个国际形势深入交换意见。通过这次会谈，双方肯定将确认一九七二年尼克松总统和周恩来总理签署的上海公报的精神，主张朝着邦交正常化的方向前进。但是，许多人怀疑美国是不是会借此机会朝着关系正常化的方向迈出具体的一大步。据认为，万斯访华是为将来卡特总统访华而作的布局，具有重大的意义。

中国没有改变强硬的态度，即作为关系正常化的前提，美国政府要下决心采用“日本方式”，坚决地同台湾断绝关系。今年一月，中日友好协会副会长张香山对公明党委员长竹入说：“美中之间有许多共同点（指对付苏联的扩张），台湾问题与这个问题相比是个小问题。”

四月，他对经团联访华团说：“只要不能解决台湾问题，中美关系进一步改善和发展是困难的。”

这些话暗示了中国对卡特政权的态度的加强，警惕的看法，认为有必要把原则强硬地提出来。

看来，事实上，卡特政权没有表现出要加紧实现关系正常化的态度，而采取了这样一种态度：关于和平解决台湾问题这一点希望取得某种“谅解”，此外，希望在关系正常化之后，大体上按照现状维持同台湾的关系。

据认为，在国务卿万斯访华之前，美国的这种慎重气氛迅速改变的可能性很小。

由于中国的原则立场是坚定不移的，所以中美关系正常化的速度主要取决于美国如下的世界战略上的判断：对这个问题承认有多大的紧急必要性？在这个意义上，国务卿万斯和中国方面关于世界形势的讨论似乎将具有重大的意义。

别重要的东西”。

接近国民党政府的一位人士说，有人施加压力要求保持美国、共产党中国和台湾之间的三角关系。他表示不相信大多数美国人和国会议员会支持卡特总统同北京实现关系正常化的计划。他指出，“你知道，许多美国人表示强烈反对他们的政府放弃台湾而承认北京的政策。”

其他一些研究外交问题的人说，万斯昨天在纽约的讲话“是向毛派分子作姿态，表示他在八月份访问北京时，渴望讨论问题和制定解决问题的计划”。

他们说，“如果我们一有风吹草动就害怕和不安，那么，这种表示软弱的心理状态是不健康和不必要的。”

【美新处华盛顿六月三十日电】来自台北的电讯说，台湾官员六月三十日对美国国务卿万斯关于亚洲政策的重要讲话表示愤慨，说他“显然无视”了这个岛屿共和国。

美一高级官员说美蒋关系将发生变化

伍德科克说美对华政策仍处于制定过程中

【美联社华盛顿六月二十九日电】卡特政府在就亚洲问题首次发表的重要声明中说，政府将加强同大陆中国的关系，同时在远东“保持强大的军事力量”。

万斯国务卿在讲话中只有一次提到台湾，他重申，“只有一个中国”——这是北京和前总统尼克松在一九七二年的上海公报中采取的立场。

同北京建立正式关系的具体日期没有确定，但是国务院的一位高级官员说，若不是涉及到台湾人民，政府准备立即采取这个步骤。

他在这里向记者说明万斯讲话的政策含义时对他们说：“这是症结所在。”关于美国与之有共同安全条约和正式关系的台湾，他说：“显然我们的关系将发生变化。”

【合众国际社华盛顿六月二十八日电】前联合汽车工人工会主席伍德科克今天说，他期望在担任卡特总统驻北京使节期间将是一名“政策的执行者”，而不是一名“政策的制定者”。

他对参议院外委会说，美国目前对北京的政策仍处于制定的过程中。他提出了他个人的这一意见：不应采取任何将会削弱台湾安全的行动。

他说，尚未解决的台湾问题“显然是我们两国面临的重大问题”。

伍德科克说，不管美国为了改善同北京的关系而采取任何行动，都应该“适当地考虑生活在台湾的人民的安全”。

日《读卖新闻》特别
采访组的中国见闻

《被“解放”的学校：教师恢复了信心》

说在中国学校里正在努力建立新的师生关系

【本刊讯】日本《读卖新闻》六月十日刊载该报特别采访组成员阿部义正写的中国见闻，题为《华体制下的中国》。《被“解放”的学校：假革命消声匿迹，教师也恢复了信心》，摘要如下：

肃清了“糊涂思潮”。由于打倒了江青等“四人帮”，好象中国的校园也完全恢复了正常。奖励“交白卷的英雄”和考试作弊等糊涂思潮已遭到全面否定，在教室参观时，看到教师们对教学恢复了信心，在他们的热心帮助下，落后学生为补课而汗流浹背。

在山东省中心城市济南，我们参观了“济南第十三中学”，这所学校是革命后于一九五五年成立的。从一年级到四年级，学生有一千八百人。

首先参观了一年级的数学课。使我们感到惊讶的是已在教二次方程式、因数分解了。相当于日本中学三年级的水平。接着又看了二年级的英语课。翻开课本一看，内容是描写解放

前在苦难生活中挣扎的工人，现在在朝气蓬勃地工作。男女学生随着老师一齐朗读，他们的发音不亚于日本学生。三年级的作文是让学生在“在校办工厂劳动”为主题，写二百字的日记。

“向工农兵学习”是中国学校的座右铭。这所中学也是一样，除了每年两个月的寒假、暑假以外，课堂学习八个月，其余两个月要到实践中去学工、学农、学军。

根据文革以后的规定，高年级学生必须到工厂和农村去。在校办工厂有的学生在开动马达和车床，有的学生在校园的一角学习开拖拉机，有的学生在解放军军医的指导下，在自己的胳膊上和腿上扎针，进行针灸的实际练习，无论是男是女，都在拼命干。看到这些在城市成长，身材高大而皮肤白晰，样子聪明的中学生认真学习的表情，不禁回想起几天前在陕西省内地的一处人民公社里所看到的农村中学生的情景：

在那个公社，我们会见了从附近的西安等城市下放的中学毕业生。几个梳着辫子的姑娘，据说已下放三、四年了，她们都异口同声地说：“来到农村，学到不少东西。”

中国四年到六年制的小学、初中、高中的六、三、三制被缩短为小、中学五三制或五四制了。取消了培养尖子的课程，倘若从纠正城乡差别、鼓舞革命精神方面来看，中国的现状无疑取得了很大成果。但是，据说四人帮为了篡权，却把教育界搞得异常混乱。

努力建立新的师生关系。江青和张春桥都是山东人。张是济南第六中学毕业的。“因此，四人帮在山东省搞得很凶，严重时，有将近百分之十的学生不到

校”。

据一位中学的负责人说，逃学的学生成群结伙，到处游荡。即使来到学校也是反对老师，摆出一副革命家的样子，光写大字报。结果，老师害怕被批评为“业务第一”，认真读书的学生被斥为“奴隶主义”。

“现在人的思想大解放了。所以正的努力建立新的师生关系。”

我们寻问了陪同我们参观的中学生对将来的希望：

“我想做个科学家，为落后的科学研究作出贡献。”（四年级男生）

“我想当个医生，为农村服务。”（四年级女生）

除去中国的特殊理由以外，和日本的中学没有什么不同。

瓦尔德海姆定于七月二十五日访华

【合众国际社联合国六月二十四日电】一位官方发言人今天说，联合国秘书长瓦尔德海姆将于七月二十五日至

八月二日前往中华人民共和国进行正式访问。瓦尔德海姆上次访问中国是在一九七二年九月份。

蒋帮对美国务卿万斯的讲话的反应

合众社报道蒋帮官员对万斯讲话表示担心和愤怒，美联社报道蒋帮官员对万斯讲话保持沉默，没有作出任何正式反应

【合众国际社台北六月三十日电】台湾政府官员对美国国务卿万斯昨天所说的同共产党中国实现关系正常化是美国外交政策的一个重要部分的话表示担心，有的是表示愤怒。

有一个官员为了不愿自己的话被公开形诸记录，只是说，他认为“被人们以为是自由世界领袖”的美国今天正在努力讨好、安慰和提拔在亚洲历次大战中所有的敌人，也就是第二次大战、朝鲜战争和越南战争中的日本、中国、北朝鲜和越南。

与此同时，这个与台湾外交有联系的官员又说：“万斯赞扬我们在经济上的进步和保证要遵守自己的条约义务的时候，却非常显眼地不提我们中华民国是它最坚强的一个盟国。”

万斯甚至以同我们断绝外交关系作为承认公然在朝鲜战争与越南战争中与美国为敌或者支持美国的敌人的北京的代价。

台湾著名的政治评论家杜衡之教授说，他就是看不出美国怎么能同北京的关系“完全正常化而不牺牲台湾和它一千六百万人民的安全。”

【法新社台北六月三十日电】中国国民党今天把万斯的演说看成是表示卡特政府要加速同北京关系正常化的一个新的主动行动。

政府显然对万斯有意不认真提一下台湾是美国的一个老盟邦和援发生作用的一个样板感到愤慨。

这里的外交观察家相信万斯强调北京对亚洲和世界和平的重要性

【本刊讯】日本《产经新闻》六月二十四日刊登共同社发自北京的一条消息，标题是《中国对卡特政权持警惕态度，怀疑美中关系会迅速取得进展》，全文如下：

美国国务卿万斯八月访华是美中两国新政权的领导人直接会谈的首次机会。他们大概将以美中邦交正常化问题为中心，就整个国际形势深入交换意见。通过这次会谈，双方肯定将确认一九七二年尼克松总统和周恩来总理签署的上海公报的精神，主张朝着邦交正常化的方向前进。但是，许多人怀疑美国是不是会借此机会朝着关系正常化的方向迈出具体的一步。据认为，万斯访华是为将来卡特总统访华而作的布局，具有重大的意义。

中国没有改变强硬的态度，即作为关系正常化的前提，美国政府要下决心采用“日本方式”，坚决地同台湾断绝关系。今年一月，中日友好协会副会长张香山对公明党委员长竹入说：“美中之间有许多共同点（指对付苏联的扩张），台湾问题与这个问题相比是个小问题。”

四月，他对经团联访华团说：“只要不能解决台湾问题，中美关系进一步改善和发展是困难的。”

这些话暗示了中国对卡特政权的态度加强了警惕的看法，认为有必要把原则强硬地提出来。

看来，事实上，卡特政权没有表现出要加紧实现关系正常化的态度，而采取了这样一种态度：关于和平解决台湾问题这一点希望取得某种“谅解”，此外，希望在关系正常化之后，大体上按照现状维持同台湾的关系。

据认为，在国务卿万斯访华之前，美国的这种慎重气氛迅速改变的可能性很小。

由于中国的原则立场是坚定不移的，所以中美关系正常化的速度主要取决于美国如下的世界战略上的判断：对这个问题承认有多大的紧急必要性？在这个意义上，国务卿万斯和中国方面关于世界形势的讨论似乎将具有重大的意义。

别重要的东西”。

接近国民党政府的一位人士说，有人施加压力要求保持美国、共产党中国和台湾之间的三角关系。他表示不相信大多数美国人和国会议员会支持卡特总统同北京实现关系正常化的计划。他指出，“你知道，许多美国人表示强烈反对他们的政府放弃台湾而承认北京的政策。”

其他一些研究外交问题的人说，万斯昨天在纽约的讲话“是向毛派分子作姿态，表示他在八月份访问北京时，渴望讨论问题和制定解决问题的计划”。

他们说，“如果我们一有风吹草动就害怕和不安，那么，这种表示软弱的心理状态是不健康和不必要的。”

【美新处华盛顿六月三十日电】来自台北的电讯说，台湾官员六月三十日对美国国务卿万斯关于亚洲政策的重要讲话表示愤慨，说他“显然无视”了这个岛屿共和国。

美一高级官员说美蒋关系将发生变化

伍德科克说美对华政策仍处于制定过程中

【美联社华盛顿六月二十九日电】卡特政府在就亚洲问题首次发表的重要声明中说，政府将加强同大陆中国的关系，同时在远东“保持强大的军事力量”。

万斯国务卿在讲话中只有一次提到台湾，他重申，“只有一个中国”——这是北京和前总统尼克松在一九七二年的上海公报中采取的立场。

同北京建立正式关系的具体日期没有确定，但是国务院的一位高级官员说，若不是涉及到台湾人民，政府准备立即采取这个步骤。

他在这里向记者说明万斯讲话的政策含义时对他们说：“这是症结所在。”关于美国与之有共同安全条约和正式关系的台湾，他说：“显然我们的关系将发生变化。”

【合众国际社华盛顿六月二十八日电】前联合汽车工人工会主席伍德科克今天说，他期望在担任卡特总统驻北京使节期间将是一名“政策的执行者”，而不是一名“政策的制定者”。

他对参议院外委会说，美国目前对北京的政策仍处于制定的过程中。他提出了他个人的这一意见：不应采取任何将会削弱台湾安全的行动。

他说，尚未解决的台湾问题“显然是我们两国面临的重大问题”。

伍德科克说，不管美国为了改善同北京的关系而采取任何行动，都应该“适当地考虑生活在台湾的人民的安全”。